Regest: Schepenen van Den Bosch oorkonden de uitspraak van scheidsrechters in een geschil tussen Lonis en Goyart van Lancvelt en afgevaardigden van de gemene buren van Veghel, met name Willem van Haenvelt en Loye Henricxsoen, betreffende 25 bunder heide van de gemeynt bij Lieshout. Lonis en Goyart van Lancvelt moeten afstand doen van 25 bunder grond, die zij hadden gekregen van de hertog, maar Goyart, die een boerderij heeft, behoudt het recht om met de andere geburen van Vechel gebruik te maken van die 25 bunder als gemeentegrond. Ze moeten aan de geburen van Vechel ook de brief afgeven, waarbij Arnt Bernhout, de rentmeester van hertog, de familie van Lancvelt die 25 bunder verleende in ruil voor een afkoopsom, 5 januari 1451

**Opmerking:** De transcriptie is in 1941 gepubliceerd door Enklaar. Enklaar leest Louys van Lancvelt waar Lonys van Lancvelt moet staan. Dit is onderstaande tekst verbeterd. Ook is de tekst op enkele plaatsen wat aangevuld. De 25 bunder waarvan sprake is werd namens de hertog uitgegeven door een zekere Arnt Berwout, die volgens een bijlage bij het proefschrift van Hein Vera (2011) als zodanig vermeld wordt in de periode 1381-1397.

*Transcriptie*

Lonys van Lancvelt ter eenre, Willen van Haenvelt ende Loye Henricxsoen als mechtich gemaict van den gebueren van Vechel, als sij seyden, ter anderen zijden, hebben hen gehe(committ)eert ende verbonden in eerbaeren ende besceiden mannen ende mynlike piesmakeren, te wetene die voirscreven Lonys in.... die Lu ende in Wilmen Dicbier Janssoen ende die voirscreven Willem ende Loy in Henric Beerwout ende .. ..ck, alsoe verre als sij ’t eens worden, ende en werden sij ’t nyet eens, in Jan Monix als overman, die die voirscreven partijen samentlic daertoe gecoren hebben, overmids ocsuyn van vijfendetwintich buenre heyden gelegen in der gemeynten van Vechel bij Lieshout

Ende hebben gheloeft die voirscreven partijen d’een den anderen op hen ende allle huer guede, die sij nu hebben ende namails criegen sullen, vast ende stade te houden, soe wes die voirscreven (piesmakeren) eendrechtelike, of die overman metten meesten mennigen van hen, seggen ende pronuncieren sullen.

Ende (soe syn) gestaen die voirscreven overman metten seggeren voirscreven, ende hebben gepronunceert ende geseegt eendrechtelike dat Lonis van Lancvelt ende Goyart sijn brueder, of dieghene die des van hen mechtich is, (moeten) ende hebben sullen ge(ven aen) voirscreven Willems van Haenvelt ende Loyen voirscreven, voirdien gemechtichde van de (voirscreven geburen), ende vertijen erflic ende ewelic voer hen ende heur erfgenamen op vijfendetwintich buenre weyden of moerelants gelegen in der gemeynten van Vechel bij Lieshout, tot behoef des dorps van Vechel, beheltelick den voirscreven Goyart ’t recht te gebruycken in deze voirscreven vijfendetwintich buenre weyden gelijc den anderen gebueren, gelijc hij dat tot heirtoe gehadt heeft tot sijnre hoeven gelegen tot Vechel.

Voirt soe sullen Lonys ende Goyart voirscreven of dieghene die des van hen mechtich is, overgeven Wilmen ende Loyen voir(screven) den principalen brief, sprekende van den vijfendetwentich buenre weyden voirscreven, verleent Arnt Berwout, rentmeesteren van hertoge Jan van Brabant saliger gedachten, om dien te cancelleren ende te nyent te doen.

Voirt seggen die voirscreven overman ende goedemans, dat Willem ende Loye voirscreven sullen geven ende betalen Lonys van Lancvelt voirscreven t’ sinte Jansmisse naistcomende hondert Philipsscilde, geheiten clinckairts, of die weerde dairvoir in anderen payment.

Getuigen hebben hierover geweest scepenen in sHertogenbosch Everaet van den Water ende Wouter Pijnappel. Gegeven des vijfsten daigs der maent van January int jair ons Heren dusen vierhondert ende vijftich (= 5 januari 1451).

Bronnen: BHIC, toegang 7697, oud administratief archief van Veghel, inv. nr. 1057; Enklaar, D.Th., *Gemeene gronden in Noord-Brabant in de Middeleeuwen.* Werken der Vereeniging tot Uitgaaf der Bronnen van het Oud-Vaderlandsche Recht, derde reeks 9 (Utrecht 1941), 250-251.

Martien van Asseldonk